

### Carta de la Directora



Estimados Padres:

Feliz Año Nuevo! Ahora es el comienzo de 1998 y éste es el mejor tiempo para ustedes y sus niños para tener un buen comienzo. Por que no hacer de la segunda mitad del año escolar mejor que la primera? Aquí están algunas resoluciones de Año Nuevo para los padres que han determinado hacer de 1998 un gran año para sus niños. Después de que usted los lea, escriba unos pocos para que usted pueda ayudar a sus niños.

#### **Empiece Con Buenos Hábitos en Lectura**

Lea a su niño todas las noches a la hora de acostarse...aunque sea solamente por cinco minutos. Vaya a la Biblioteca cada semana para permitir a sus niños escoger sus propios libros. Padres, esto los incluye a ustedes también!

#### **Haga de la Escuela una Prioridad**

Durante los días de la semana, la tarea debe hacerse primero...no los deje ver televisión ni juegos de video que toman tanto del tiempo de sus niños. Designe un área en la casa que será el lugar para hacer la tarea. La mesa de la cocina, la cama, el sofa de la sala o un escritorio todos son puntos apropiados para hacer la tarea mientras que no tengan interrupciones o distracciones.

#### **Ponga sus Metas por Escrito**

Sientese con su niño y discuta sus metas y promesas para el año nuevo. Pongalas en escrito, como un contrato entre sus niños y usted.

#### **Demuestreles Su Interés**

Hable con sus niños acerca de sus días de escuela. Lea los papeles que ellos traen a la casa y reviseles la tarea cuando la terminan. Mantengase en contacto con el maestro y asista a todas las conferencias programadas por la escuela y todos los días de visita. También comuníquese con la maestra personalmente, por teléfono o escribale una nota. Usted puede programar una cita con el maestro cualquier tiempo durante el año escolar.

Debemos trabajar juntos como un equipo para poder proporcionar el mejor programa educativo para cada niño. Esperamos continuar con nuestro éxito académico para todos los estudiantes en éste nuevo año.

Atentamente,

Carol Labrow  
Directora

.....

### **Supervisión de Estudiantes Después de Clases**

Existe un gran aumento en el número de estudiantes que permanecen en el patio de la escuela después de la hora de salida mientras esperan para que alguien pueda recogerlos. Estos estudiantes usan el teléfono de la oficina, casi diariamente para llamar a su casa, porque ellos no saben quien va a venir a recogerlos o a que hora. Las familias de estos niños no han establecido un procedimiento consistente para sus niños.

Todos los estudiantes, en los grados del 1 al 5, salen por la Reja de la Avenida Alexandria. Nosotros les pedimos que todos los hermanos y hermanas en la escuela se reúnan en la reja en lugar de andar corriendo a los diferentes salones de clase para encontrarse. Los niños entonces deben caminar a su casa juntos o con un adulto que haya venido a recogerlo. Si un niño espera en la reja para que un adulto venga a recogerlo y por alguna razón el adulto no llegue, su niño puede venir a la dirección para que le ayuden.

Los estudiantes que permanezcan en el patio de recreo para el programa después de las clases son supervisados por los Entrenadores hasta las 6:30 p.m. El personal del patio de recreo les pide que por favor recojan a sus niños como a las 6:15 p.m. para que ellos puedan tener tiempo de limpiar y guardar el equipo para las 6:30 p.m. No habrá ningun personal trabajando después de las 6:30 p.m.

Todos los padres necesitan establecer una rutina consistente para después de las clases para sus niños. Todos los niños deben saber si se pueden ir a su casa caminando solos, con sus hermanos, con un adulto o permanecer en el patio de recreo. En el caso de una emergencia, el niño puede venir a la dirección para pedir ayuda. Nosotros buscaremos en la tarjeta de emergencia para llamar a los adultos que estén en la lista si no podemos localizar a los padres.

Si un padre o adulto no es localizado para recoger a un estudiante, los administradores de la escuela deben ponerse en contacto con el Departamento de policía de Los Angeles y reportar que el niño ha sido abandonado.

**Estudiantes Del Kinder Matutino A.M.:** Existe también un gran aumento en el número de estudiantes del kinder en el turno matutino que permanecen en la dirección después de la salida. Ellos están aquí a veces hasta muy tarde como a las 2:00 p.m. Estos estudiantes del kinder matutino comen a las 11:31 a.m. y después ya se pueden ir a su casa por la Reja de Oakwood. Si no los han recogido a las 12:00 del medio día, los llevan a la dirección a sentarse ahí. Las secretarías se refieren a la tarjeta de emergencia para llamar a los adultos que se encuentran en la lista. Si no se puede localizar a los padres. Si el padre o adulto no puede encontrarse para recoger a un estudiante del kinder, los administradores de la escuela deben llamar al Departamento de Policía de Los Angeles para reportar que el niño ha sido abandonado.

## **Plan de Seguridad Escolar Nueva Ley para la Parada del Autobus Escolar**

A partir de enero 1, 1998, la Declaración 1297 de la asamblea conocida como el Acto Thomas Edward Lanni será ley en el Estado de California. La reciente promulgación del Acto de 1997 Thomas Edward Lanni de Seguridad en el autobus Escolar requerirá la activación de las luces rojas prendiendo y apagandose y el brazo de la señal de alto en todos los puntos de abordar y desabordar en donde se requiere que un estudiante tenga que cruzar o no. Existen aproximadamente 30,000 paradas de autobús requeridas todos los días de clases en las rutas del Distrito. Esta ley impactará especialmente aquellas paradas de abordar/desabordar en las afueras de las escuelas cuando los padres están llegando a recoger o a dejar estudiantes al mismo tiempo que los autobuses. Esta nueva ley requiere la activación del sistema de las luces rojas "prendiendo y apagando" del autobus escolar siempre que haya estudiantes bajando o subiendo a un autobus escolar. La activación de las luces rojas "prendiendo y apagando" requiere que los motoristas que se aproximan a la escuela con el autobus de cualquier dirección hagan un alto total hasta que todos los estudiantes entren o salgan del autobus y las luces rojas se apaguen. La ley del estado requiere que el chofer del autobus escolar prenda las luces rojas intermitentes, active el brazo de la señal de alto y físicamente acompañe a los estudiantes del K al 8 grado a cruzar ciertas calles especificadas o carreteras privadas. Cuando esto ocurra, todo el tráfico que vaya en cualquier dirección en esa calle debe pararse completamente. Los carros y otros vehículos que no se paren en respuesta a las luces rojas estarán sujetos a una infracción y multas altas por las agencias de la policia local ya que no pararse es lo mismo que pasarse una luz roja.

## **KLCS - CANAL 58 INFORMACION DE EMERGENCIA**

Puede haber ocasiones este año o durante cualquier otro año escolar en que se presente alguna emergencia, condiciones peligrosas del clima o cualquier otro tipo de desastres que puedan afectar esta escuela, otras escuelas en nuestra comunidad local o muchas escuelas a través del Distrito Escolar Unificado de Los Angeles. Este Otoño e Invierno, por ejemplo, hay una potencial posibilidad para lluvias más de lo normal derivado de El Niño, una condición del clima que puede ser sentida en los Estados Unidos y alrededor del mundo.

Durante tales condiciones, es muy importante que usted sepa que pasos deben tomarse para proteger y supervisar a sus niños en un ambiente seguro hasta que ellos puedan caminar sin peligro a su casa por ellos mismos o regresar al área de su casa en el autobús escolar. Por ejemplo, en caso de que resultara una nube tóxica de un accidente industrial, ustedes necesitan saber a donde se van a llevar a sus niños si es necesario evacuar la escuela. Cuando ésta clase de emergencia ocurre, puede ser difícil comunicarse con la escuela por teléfono.

El distrito escolar ahora podrá darle esa información durante emergencias usando la estación de televisión educacional, KLCS-TV. Usted puede sintonizar KLCS en la televisión de su casa en el Canal 58 (UHF) o en el canal que sea en su servicio local de cable asignado a KLCS-TV.

Durante los peligros del clima o cualquier otra emergencia, usted también debe continuar escuchando a las estaciones de radio regulares o ver las estaciones de noticias para transmisiones de importancia general a todas las personas en la comunidad. La información en KLCS-TV será de interés especial para los padres y empleados del distrito.

Nosotros continuaremos protegiendo a sus niños durante cualquier emergencia. Si usted tiene alguna pregunta acerca de este aviso o acerca de nuestro plan de seguridad escolar, favor de llamar a la escuela a este número (213) 660-1936.

## **Prohibición en Contra de Navajas y Otras Armas**

El Código de Educación especifica que la posesión venta o proporcionar cualquier arma de fuego, navaja, explosivos o cualquier otros objetos peligrosos está sujeto a la suspensión o expulsión. En febrero 1, 1993, la Secretaría de Educación revisó sus reglas referentes a la posesión de armas. Los estudiantes de cualquier edad o grado que lleven una pistola de cualquier clase a la escuela, está sujeto al arresto, suspensión y/o expulsión del distrito. Esto aplica a todos los tipos de pistolas, incluyendo pistolas de aire, pistolas de juguete y réplicas de pistolas.

La Línea de Emergencia del Distrito Escolar Unificado de Los Angeles para Prevención de Armas ha sido puesta en efecto con todo éxito por varios años. Usted puede llamar a esta "línea de emergencia", (800) 954-HELP, para reportar la posesión de armas en la escuela. Hay operadores que hablan Español disponibles.

## **Ausencias de los Estudiantes**

Padres, necesitamos su ayuda. La escuela Alexandria está teniendo problemas para verificar las ausencias de los estudiantes. Por cada ausencia que no es verificada, Alexandria pierde dinero. Para ayudarnos en el proceso de verificación para las ausencias de los estudiantes, adjuntos a ésta carta se encuentran unas etiquetas con el número de teléfono de la escuela y un recordatorio para llamar a la escuela cuando su niño/a esté ausente. Favor de pegar la etiqueta en su teléfono. Agradecemos mucho su ayuda y apoyo.

## **Departamento de Transportación de los Estados Unidos Guías para Mantener a los Niños Seguros**

El Departamento de Transportaciones de los Estados Unidos ofrece sus diez puntos más importantes para las familias en ruta:

1. Si viaja en automovil o avión, recuerde que todos---especialmente los niños--deben usar el cinturón de seguridad en todo tiempo.
2. Cuando vaya manejando, asegure apropiadamente a sus niños en el asiento de seguridad de acuerdo a su edad y tamaño. Nunca ponga un asiento de bebé que esté mirando hacia atrás en frente de una bolsa de aire. El asiento de atrás es el lugar más seguro para todos los niños.
3. Antes de andar en bicicleta o patinando -- aunque sea solamente alrededor de la cuadra--los niños siempre deben usar sus cascos apropiados a su medida y un equipo de seguridad.
4. Cuando caminen, siempre paren en la banqueta. Miren a la izquierda, a la derecha y otra vez a la izquierda antes de cruzar la calle. En las intersecciones, pongan especial atención a los carros que dan vuelta. Los niños menores de diez años deben cruzar con un adulto o un niño mayor.
5. Cuando los niños corren afuera o juegan, recuerdeles que nunca deben jugar en los rieles de los trenes.
6. Mientras se preparan para una excursión en bote, recuerden que los niños deben usar siempre chalecos salvavidas en el agua o alrededor del agua.
7. Siempre usen ropa de color llamativo cuando caminen o vayan en bicicleta. En la noche, los niños deben usar etiquetas que reflejen luz.
8. Cuando vayan de compras para algunos regalos en las plazas y vayan en alguna escalera, los niños deben pararse mirando hacia adelante, siempre debe tomar el barandal, nunca tocar los lados o sentarse en las escaleras. Asegurese de que todos los abrigos, botones, zapatos y gorros estén apropiadamente amarrados antes de subir a la escalera.
9. Recuerde que la cama de los carritos en que recojen la mercancía es solamente para transportar los paquetes durante los días festivos--nunca niños.
10. Los niños nunca deben jugar cerca de los rieles del ferrocarril/metro o cerca de la calle en donde esté la parada del autobús.

## **El Museo de Arte Contemporáneo Domingos GRATIS !**

Venga con su familia y comparta los domingos con artistas que conducen talleres manuales para familias y niños de 7 a 18 años. Todos los talleres en estas series tienen trabajos relacionados con la presente exhibición titulada "Piezas del Tiempo". Lo más sobresaliente de la Colección Permanente, 1945-1975". Todos los talleres están programados de la 1:30 a las 3:30 p.m. No se necesita hacer reservaciones.

<u>Fechas</u>	<u>Topico</u>
Enero 18 y 25	El Poder de los Objetos
Febrero 8, 15 y 22	Historias Secretas en Arte
Marzo 8, 15 y 22	Puedes Pensar como un Artista?

Además hay "Recorrido con Guia para Familias" cada sabado y domingo a la 1:00 y a las 3:00 p.m. a partir de enero 17.

Para mayor información, llame al Junta de Educación al (213) 633-5310. Todas las programaciones son ofrecidas en Inglés y Español. Tenemos traductores disponibles en otros idiomas si lo solicitan.

El Museo de Arte Contemporaneo se encuentra localizado en:

MOCA en La Plaza California  
250 Sur Grand Avenue  
Centro de Los Angeles  
(213) 633-5310

Estacionamiento gratis (con validación) está disponible en el Garage del Estacionamiento en la Plaza California, Parte Baja de la Avenida Grand. Llame (1-800) COMMUTE para información acerca del Metro y el tren.

**Enero/Febrero, 1998  
Noticias para los Padres**

**Escuela Primaria Alexandria  
4211 Oakwood Avenue  
Los Angeles, California 90004-3299  
Teléfono: (213) 660-1936**

**Carol Labrow, Directora  
Guadalupe Inabu, Sub-Directora  
Terry Campa, Sub-Directora**

